聯合報
UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第零零貳玖號
中華郵政台字第五九四號執照登記爲第二類新聞紙類
發行人 劉昌平
今天十一大張　每份訂價拾元
第壹伍貳捌伍號
地址：(110-03)台北市忠孝東路四段五五五號
電話：總機：7681234・7601616
訂報：7654312
發行服務專線：080-212242
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

束結前提 礁觸談商會兩岸兩

憾遺人令」談不聽只「題問質實擾干題問序程以會協海指祐惠許

記者尹乃馨、汪莉絹／北京一日電

「辜汪會談」後兩岸授權中介團體首次事務性商談，在會談進展觸礁的情形下，海基會商談代表今天決定提前結束第一輪商談，九月三日來裝返台。海基會副秘書長，也是此次主談代表許惠祐指出，這樣的結果令人遺憾，大陸海協會代表「只聽不談」，雙方再繼續商談沒有意義。

雖然這次會談各說各話、未能獲致具體成果，許惠祐認為至少瞭解了雙方的立場，對往後協商和安排或許有幫助。

這次商談的兩天半議程中，雙方交換意見的議題包括：海協會提出的後續商談「時間表」、「兩會會務人員人出境往來便利辦法」，及「違反有關規定進入對方地區人員之遣返及相關問題」、「兩岸司法協助」兩項事務性議題。其中，兩會人員出入境便利辦法為雙方在商談前認為最有可能獲致具體成果的一項議題，但因海協會變更辦法名稱為「兩會人員工作往來便利辦法」，迴避「入出境」字眼，與共同協議中的用字不同，海基會無法同意，使得這次兩會協商毫無具體成果可言。

海基、海協兩會今天上午進行第三天議程，就司法協助問題進行討論，並交換「兩會會務人員人出境便利辦法」新草案，但分歧仍多，未有共識。海基會對於海協會在遣返、司法協助兩項議上「只聽不談」的態度極為不滿；海協會副秘書長孫亞夫稍後與許惠祐電話聯繫時表示，大陸方面希望敲定後續商談「時間表」，不願對遣返或司法協助議題實質商談，因此許惠祐下午與台北聯繫後，作出提前結束商談的決定。

許惠祐表示，兩會在「辜汪會談」後首度見面，我方原以為會談可依所簽協議順利進行；但海協會一再以「程序問題干擾實質問題」，議程無法進行，令人遺憾。他指出，「辜汪會談共同協議」安排的後續議題商談，如果再這樣持續下去，令人對大陸方面信守協議的誠意感到懷疑，這是非常不好的。

孫亞夫則認為，商談過程大體是根據兩會函電往來確定的議題，有條不紊地進行，雙方對議題有進一步的理解，商談是有進展的。

相關新聞刊二版

李總統：絕對不能接受一國兩制

明確表示：分裂的國家在聯合國擁有平行代表權，不會阻礙統一。

記者陳鳳馨／台北報導

李登輝總統昨天明確表示，過去東、西德都是聯合國的會員國，既然分裂的兩德可以統一，證明分裂的國家若擁有平行代表權，不會阻礙它的統一；他並強調，中共以對香港提出的「一國兩制」來看待台灣，是我們絕對不能接受、絕對不能同意的。這段話內容已明顯駁斥中共白皮書論調。

李總統昨天接見參加由民進黨舉辦的國際性會議的各國學者、專家時，做以上表示。這項國際性會議主題是「提升台灣國際地位—進軍聯合國」。

李總統昨天針對我國積極參與聯合國的問題，提了許多看法。

他表示，中華民國被剝奪聯合國會員資格已有二十二年，在此期間，許多人宣稱中國的代表權問題已經解決，但如此一來，中華民國在台灣的兩千一百萬中國人是被遺忘了。李總統表示，中共政權雖然佔據中國大陸，統治十一億中國人，但並不能代表在台、澎、金馬的中國人，因為中共從未統治過台澎金馬一天，這種歧視實在有違聯合國一向重視人權與會籍普遍化的崇高原則。

李總統表示，在台灣的中華民國，無論就人口數目、財經實力來看，明顯的應在全球體系中佔有一席之地。同時，中華民國的政治民主化，已趕上歐美先進國家，在推動人道及經濟、技術援助開發中國家方面，也擔負起建設性的角色。

李總統隨即引述過去東、西德都是聯合國會員國，今天的南、北韓也同時在聯合國擁有席次為例指出，既然分裂的兩德可以統一，人們就不應該懷疑，分裂的國家若擁有平行代表權，將會阻礙它的統一。

李總統強調，如果聯合國能夠照顧德、韓這兩國分裂國家人民的期望，又何獨對在台灣的中華民國兩千一百萬居民的企盼視若無睹？因此在中華民國擁有聯合國的席次前，聯合國永遠不能夠聲稱已達到這個國際組織憲章內所揭示的會籍普遍化原則。

李總統並在回答訪客問題時表示，身為國家元首，「本人絕對是不容許也不支持任何分裂國家領土的主張，這是我們必須強調與堅持」。

至於在中共強烈反對下，中華民國政府是否可能和中共坐下來談，李總統特別表示，中共的反對立場是我們早就預見的，「我們絕不會因此而退縮」，事實上中共反對我參與聯合國，「面子」是很重要的因素之一，這點在我們就不會發生，因為我們是務實的。不過，李總統表示，現階段我們不可能以政府的立場就這個問題和中共坐下來談，就是要談也不會超過民間的層次。

對於香港問題，李總統表示，中共在一九九七年以後，是否能完全做到維持香港五十年的自由制度不變，令人存疑，假如中共無法做到，則「我們中華民國是有肆應的策略的」。

他並強調，「不能以中共對香港提出的所謂一國兩制來相同的看待台灣，這根本上不僅是兩回事，也是我們絕對不能接受、同意的」。

相關新聞刊二版

策政售軍台對申重美

；決解平和應係關岸兩調強德羅。意新無並書皮白共中為認

華盛頓特派員王景弘／三十一日電

美國國務院主管亞太事務助理國務卿羅德，在中共發表所謂「台灣問題」白皮書之後，重申美國主張台海兩岸應以和平方式解決雙方關係，及美國要對台灣提供必要之防衛武器的政策。

羅德在國務院一項亞太事務簡報中回答詢問時說，中共的白皮書看來只是印証它先前的政策，並沒有新意。

他指出，台灣與大陸之間的關係，要由台灣與大陸自己去解決，「他們能達成的協議，我們都歡迎。」

不過他也強調美國重視解決雙方關係的和平過程，並希望中共也重視這一點。

他說，台海兩岸的關係是一個複雜的問題，但這項關係已有些發展。只要那是在和平與自由情況下發展，美國均歡迎。

在評論中共白皮書所稱美國對台灣軍售威脅到中共的安全問題時，羅德說他不認為如此，因為美國對台灣的軍售嚴格的只限於防禦性質；美國將維持此項原則，對台灣提供必要的防禦性武器。

羅德指出，美國對台灣的軍售並未妨礙台灣與中共的新加坡會談；即使是美國以武器售予台灣以來，台灣與大陸的關係仍在進展。

羅德對台灣加入國際組織的問題，認為應個案處理，無法提出一個總的原則。他認為在一些經濟性國際組織，中共與台灣可以找出雙方均入會的方式，如關稅暨貿易總協定和亞太經合會議。他說，美國與台灣的關係「很重要」，美國希望台灣成為這些機構的成員。

在其他中共問題上，羅德認為中共取消工運領袖韓東方的護照及判處一名記者無期徒刑，另一名記者重刑，是中共人權問題的挫折。

羅德大使表示同意國際奧會主席薩瑪蘭奇的看法，認為人權應該是決定奧運地點的一項標準。

慶顏長局局一第府統總，早清大日首報申產財員人職公長首等統總副李、統總李成完，府統總表代即（二左）章。報申產財的影攝／明秀林者記

光陽道一第

產財報申人120 案法光陽 日首行施

報申成完都天昨長院院五及統總副、統總

記者張正莉／台北報導

我國第一個陽光法案公職人員財產申報法昨天正式開始運作，包括李登輝總統、李元簇副總統及五院院長都趕在第一天，完成向監察院申報財產的程序。總計昨天一天共有一百二十人申報完畢，為我國追求政治清明寫下歷史性的一頁。其餘依規定必須申報財產的二萬三千多名公職人員，將在未來兩個月內申報完畢。

昨天凌晨一點多，民進黨國代許陽明就到監察院門口守候，果然拔得頭籌，並代替另兩位民進黨國代申報。

行政院秘書長李厚高在清早五點多帶著連戰院長、副院長徐立德及他本人的財產資料前來申報，並一度與許陽明發生爭執，質疑許何以能代替他人申報，在眼見「率先無望」的情況下，李厚高很「遺憾」的，只替連院長登記為第六號。

總統府第二局局長顏慶章及政風處處長呂夢顯則在六點二十分，帶來李登輝總統、李元簇副總統、蔣彥士秘書長及總統府資政、國策顧問、戰略顧問等五十二人的財產資料，總統及副總統的排名分別是七號、八號。總統府必須申報的人數為七十三人，在昨天完成申報者則有五十九人，比例高達百分之八十點八二，高居中央各機關之首。

考試院長、副院長邱創煥、毛高文，司法院長林洋港隨後也由幕僚人員代辦申報手續；監察院長陳履安除了巡視申報作業外，也親自帶著申報書辦理手續。立法院長劉松藩到昨天下午五點截止申報為止都未曾露面，卻趕在五點半監察院下班前親自前來申報，成為昨天第一百二十名的「壓軸」。

在內閣閣員方面，財力雄厚的內政部長吳伯雄以及外交部長錢復、法務部長馬英九、陸委會主委黃昆輝、經建會主委蕭萬長、勞委會主委趙守博等人也在昨天完成申報手續。

民意代表中，新黨成員趙少康、陳癸淼、王建煊、周荃、郁慕明等在早上申報；國民黨立院黨團包括王天競、朱鳳芝、李宗正、趙振鵬、江偉平、曹爾忠等，在書記長廖福本率領下集體申報；民進黨方面，立委張俊宏、謝長廷等人皆自行前來申報。

相關新聞刊三版

美官員來台 商談「三個中國」

推動台港、大陸出席亞太經合會議高峰會，及兩岸同時簽署投資貿易架構協定。

記者華英惠／台北報導

美國將於十一月舉辦亞太經合會議（APEC）高峰會議、並推動各會員國簽署建立亞太自由貿易區的貿易暨投資架構協定。為解決「三個中國」出席APEC高峰會及我國與中共同時簽署投資暨貿易架構協定的問題，美國貿易代表署助理代表南西亞當斯昨天晚上秘密抵華，與我國討論由誰出席高峰會。

美國貿易代表署助理代表南西亞當斯（相當局長級）訪問台灣、香港，顯示美國執意在十一月舉行亞太經合會議高峰會議、並推動各國簽署投資暨貿易架構的決心，由於這些問題相當敏感，南西亞當斯來訪前要求我國不得透露其有關行程，並拒絕對外公開任何消息。

南西亞當斯的預定行程中，今天將拜會外交部、經濟部及國貿局，所談議題為「三個中國」（指台灣、香港、中共），同時參加亞太經合會議高峰會議、及簽署投資暨貿易架構協定。有關官員透露，目前美國傾向由我國經建會主委蕭萬長出席高峰會議，但我國堅持應「公平平等」參與，如何使「三個中國」同時與會，將是南西亞當斯此行來訪的重點之一。

此外，美國希望在十一月時各國能簽署貿易暨投資架構協定，撤除十五個會員國間的投資及貿易障礙，逐步形成自由貿易區，但由於我國與中共間的進展依國統綱領進行，若十一月簽署協定時，我國與中共尚未進展到可以直接通商的階段，我國是否簽署協定成一大問題。

有關官員表示，六月時美國曾將投資暨貿易架構協定的條文分送各國，從字面上來看，條文並不具強制性，因此我國傾向與中共同時簽署該協定，但也擔心在簽協定後，中共以此要求與我國直接投資、貿易，因此在南西亞當斯此次來訪時，我國除表達願意簽署的意願外，並將要求增加一些條款，避免屆時中共反過來要求我國直接通商貿易。

聯合報系華盛頓特派員王景弘／三十一日電

美國國務院主管亞太事務助理國務卿羅德今天說，美國希望「所有十五個亞太經濟合作會議的成員國，都有顯著的代表」參加亞太經合會議的非正式領袖會議。

這項非正式領袖會議是由美國總統柯林頓所倡議，預定十一月間在西雅圖舉行。

羅德大使是在回答有關中共、台灣及香港出席亞太經合會議領袖會議的問題時作此項評論。他強調，美國仍為此項會議的問題與它的友邦磋商中，正式邀請尚未發出。

「楊希」上午通過北部

陸上颱風警報今晚可能解除

記者黃貴華／台北報導

交通部氣象局昨晚預測，中度颱風楊希的暴風圈在今天早上到中午間，將通過基隆、北部濱海一帶，預期不會帶來豪雨，但是會出現七、八級陣風，民眾應提高警覺，防止風害，預計今天晚上台灣地區將完全脫離暴風圈。

氣象局組長任立渝說，楊希颱風逐漸朝日本方向移動，對本島的影響可能侷限於基隆地區，但是東、東北部海面風浪強勁，浪達四公尺以上，海面作業船隻要注意防範，今天晚上就可能解除陸上颱風警報。

任立渝表示，到昨天晚上八點為止，較部降雨量五十八公厘、竹子湖降雨量二十六公厘、淡水十三公厘、台北二公厘；今天颱風通過時，可望帶來雨量，紓緩北部旱象，但是對嘉南地區缺水沒有幫助。

相關新聞刊五版

氣天日今

市北台 25℃～29℃ 70%率機雨降
市中台 25℃～32℃ 30%率機雨降
市雄高 26℃～32℃ 30%率機雨降

新聞索引

●李登輝：國民黨決策要明確化、民眾化（二版）
●總統、副總統及五院首長財產知多少（三版）
●饒穎奇：將以民意為依歸不再為政院背書（四版）
●計程車牌照將在十月份開放申請（六版）
●經建會通過金門建國家公園（五版）
●國際航空旅客協會：別在大陸搭民航（五版）
●北市新生廣場大樓失火，一死五傷（七版）
●毒販逃避緝捕墜樓死亡壓傷毒犯（七版）
●新台幣匯價昨跌至兩年來盤中最低價（十八版）

大學夜間部聯招放榜 聯合報系提供電話查榜服務（詳刊五版）

市股日幣

升／牛
跌／熊
數指權加 3859.09 ↓32.95
值總交成 116.0億

加拿大省政府
基金歡迎您來
加拿大——
免費贈送機票
觀光旅遊
生活考察

買公債辦移民

● 全球獨一理賠保證——無風險移民！
● 加拿大 SGGF PEI 省政府基金公債辦移民！
● 面談成功後再投資滙款，以免先投資鉅額資金及利息被套牢。
● 香港面談全家台幣17萬。
● 速件1～2個月面談或免面談。
● 特聘移民官——前加拿大移民官群全力支持協助您。

加拿大省政府基金
台灣商務代辦處
電話：(02)5239019～21 (07)2727345
內政部註册飛達行號碼第8002390號